

Mezzi ausiliari dell'AVS

1

Hanno diritto a mezzi ausiliari i beneficiari di rendite AVS e di prestazioni complementari residenti in Svizzera. I mezzi ausiliari sono assegnati dalle casse di compensazione e dalle loro agenzie.

Mezzi ausiliari nell'ambito dell'AVS

2

Indipendentemente dal reddito e dalla sostanza della persona assicurata, l'AVS assume di regola il 75% dei costi netti solo per i seguenti mezzi ausiliari :

- parrucche,
- occhiali-lente,
- apparecchi ortofonici per persone che hanno subito una laringectomia,
- epitesi del viso,
- scarpe ortopediche su misura e scarpe ortopediche di serie,
- carrozzelle senza motore.

Contributo forfettario:

- apparecchi acustici per un orecchio (cfr. opuscolo 3.07 *Apparecchi acustici dell'AVS*),

3 I beneficiari di una rendita AVS che, prima di raggiungere l'età di pensionamento, hanno beneficiato di mezzi ausiliari dell'Al o di un contributo al loro acquisto conservano il diritto alle prestazioni anche dopo il raggiungimento dell'età pensionabile se continuano ad adempierne le condizioni.

Esercizio del diritto presso la cassa di compensazione

4 Il diritto a mezzi ausiliari deve essere esercitato con un modulo presso la cassa di compensazione che versa la rendita di vecchiaia.

Contributi alle spese nell'ambito di prestazioni complementari

5 Per i beneficiari di una rendita di vecchiaia che percepiscono prestazioni complementari e necessitano di mezzi ausiliari, il servizio competente accerta se l'AVS, nell'ambito delle prestazioni complementari, assume anche la parte delle spese che dovrebbe pagare l'assicurato. Nell'ambito delle prestazioni complementari, possono essere inoltre finanziati o consegnati in prestito ulteriori mezzi ausiliari e determinati apparecchi di cura e di trattamento.

Consegna o finanziamento tramite la Pro Senectute

6 I beneficiari di rendite di vecchiaia che non hanno diritto a mezzi ausiliari a carico dell'AVS o nell'ambito delle prestazioni complementari possono rivolgersi anche alla Pro Senectute. Come fondazione per la vecchiaia essa accorda contributi finanziari o consegna in prestito mezzi ausiliari o apparecchi di cura. Queste prestazioni non sono tuttavia un diritto.

Chi desidera beneficiarne può rivolgersi al più vicino ufficio di consulenza della Pro Senectute. Qualora non se ne conoscesse l'indirizzo ci si può rivolgere alla segreteria centrale della Pro Senectute, Lavaterstrasse 60, 8027 Zurigo. Recapiti: tel. 044 283 89 89, fax 044 283 89 80, e-mail: geschaefsstelle@pro-senectute.ch.

Chiarimenti e altre informazioni

7 Per informazioni ci si può rivolgere alle casse di compensazione AVS o alle loro agenzie. La lista delle casse di compensazione è pubblicata sulle ultime pagine di tutti gli elenchi telefonici e all'indirizzo Internet <http://www.avs-ai.info/andere/00150/index.html?lang=it>.

8 Questo promemoria presenta solo una panoramica riassuntiva. Per la valutazione dei singoli casi fanno stato esclusivamente le vigenti disposizioni di legge.



Publicato dal Centro d'informazione AVS/AI in collaborazione con l'Ufficio federale delle assicurazioni sociali.

Edizione giugno 2011. Riproduzione parziale autorizzata a condizione di citarne la fonte.

Questo promemoria può essere richiesto alle casse di compensazione AVS, alle loro agenzie ed agli uffici AI. Numero di ordinazione 3.02/i.

È disponibile anche su Internet all'indirizzo www.avs-ai.info.